

## INTERPRETI E TRADUTTORI A MALTA

### **BRINCAT Joseph**

80, Triq Michelangelo Cagiano  
The Village St. Julians STJ 1861  
Tel. 2137 0576, 7937 0576  
Mail: [joseph.m.brincat@um.edu.mt](mailto:joseph.m.brincat@um.edu.mt)

### **DE GAETANO Marie Carmen**

Success House Triq Oscar Zammit  
Msida, MSD1280  
Tel. 9927 5442, 2144 3520  
Mail: [mcarmendegaetano@gmail.com](mailto:mcarmendegaetano@gmail.com)

### **MONSEIGNEUR René**

40, Ghammar u tammar,  
Paola, PLA 1104  
Tel. 9989 5044  
[renemons@gmail.com](mailto:renemons@gmail.com)

### **PORCHEDDU Annarella**

The Gems, Fl. 9 Triq G. Borg Olivier  
Sliema, SLM 1802  
Tel. 9987 1693  
Mail: [anna.porcheddu@gmail.com](mailto:anna.porcheddu@gmail.com)

### **SPINOLA Orsetta**

The Willows 119, Triq Caravaggio  
Gharghur, GHR 1607  
Tel. 7713 7629  
[info@lifeintranslation.eu](mailto:info@lifeintranslation.eu)

Per avere una lista completa di traduttori a Malta è utile consultare la seguente pagina dal sito di *Identity Malta*: <https://identita.gov.mt/public-registry-sec-page-translators-list/>

**Tuttavia è bene tenere presente che, se ci si rivolge ad un'agenzia, l'asseverazione della traduzione dovrà essere effettuata dal traduttore e non dal direttore, manager o proprietario.**

Inoltre, in previsione della richiesta di apposizione di apostille sulla traduzione, è bene consultare il sito del *Ministry for Foreign Affairs and Tourism* di Malta per assicurarsi che il traduttore – o qualsiasi altro professionista del quale si sia utilizzato un servizio – vi abbia depositato la propria firma ai fini della legalizzazione: <https://consularplus.gov.mt/legalisation/register?lang=en>

Qualora la ricerca dovesse risultare negativa, è bene invitare il predetto professionista a depositare la propria firma presso il predetto *Ministry for Foreign Affairs and Tourism* di Malta

### **Si precisa che:**

- il precedente elenco non è da ritenersi esaustivo;
- non si risponde dell'operato dei sopra elencati professionisti;
- è altresì possibile rivolgersi ad un traduttore professionista qualificato, iscritto alla Camera di Commercio italiana nel ruolo dei traduttori e interpreti, ed iscritto all'Albo CTU (Consulenti Tecnici d'Ufficio) di un Tribunale italiano.

**Nota Bene:** Ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 (*Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa*) **il traduttore deve certificare che la traduzione effettuata in lingua italiana dalla lingua araba, inglese, russa, spagnola etc. è conforme al testo straniero.**